



UNIVERSITÀ DELLA VALLE D'AOSTA  
UNIVERSITÉ DE LA VALLÉE D'AOSTE

Rotary  
Club Aosta



Rotary  
Club Courmayeur-Valdigne



CONVENZIONE TRA  
L'UNIVERSITÀ DELLA VALLE D'AOSTA –  
UNIVERSITÉ DE LA VALLÉE D'AOSTE

E

ROTARY CLUB DI AOSTA

E

ROTARY CLUB COURMAYEUR - VALDIGNE

Con il presente accordo tra

L'Università della Valle d'Aosta – Université de la Vallée d'Aoste, rappresentata dalla Rettrice pro tempore Manuela Ceretta, domiciliata per il presente atto in Aosta, Strada Cappuccini n. 2A, a ciò autorizzata con deliberazione della Giunta esecutiva dell'Università n. 64 del 27 ottobre 2023;

e

il Rotary Club di Aosta, con sede in Aosta, Via Clavalité n. 20, rappresentato da Ciancamerla Giuseppe, domiciliato per la carica come sopra,

e

il Rotary Club Courmayeur - Valdigne, con sede in Courmayeur, Piazzale Monte Bianco n. 25, rappresentato da Borello Paola, domiciliata per la carica come sopra,

*qui di seguito chiamati anche rispettivamente Università, Rotary di Aosta e Rotary Courmayeur - Valdigne, oppure - unitamente o disgiuntamente - le Parti*

Premesso che

- l'Università, ai sensi dell'art. 2, comma 1, del proprio Statuto, sviluppa e diffonde la cultura, le scienze e l'istruzione superiore attraverso l'esercizio inscindibile delle attività di ricerca e di insegnamento;
- l'Università, ai sensi dell'art. 2 comma 2 del proprio Statuto, concorre, nella propria autonomia, all'individuazione e al perseguimento degli obiettivi della crescita culturale e dello sviluppo socio-economico del territorio;
- l'Università, nell'ambito degli obiettivi strategici di sviluppo, intende rafforzare la propria presenza nel contesto socio-economico regionale anche mediante la valorizzazione di convenzioni e collaborazioni con enti pubblici e privati;
- il Rotary Club di Aosta e il Rotary Club Courmayeur - Valdigne, nell'ambito delle proprie attività istituzionali, intendono promuovere iniziative volte a favorire lo scambio

del

culturale, ma soprattutto il sostegno al merito e alla prevenzione dell'abbandono scolastico;

tutto ciò premesso si conviene e si stipula quanto segue:

#### **Art. 1 – Premesse**

Le premesse alla convenzione sono da considerarsi parte integrante della stessa.

#### **Art. 2 – Finalità**

Le Parti si propongono di potenziare la reciproca collaborazione sviluppando, in maniera congiunta e, all'occorrenza, in collaborazione con altri soggetti, pubblici o privati, specifiche iniziative su tematiche di comune interesse.

#### **Art. 3 - Oggetto**

Le Parti concordano di collaborare, in particolar modo, nella realizzazione di iniziative riguardanti:

- l'attivazione di misure di sostegno al diritto allo studio universitario;
- l'organizzazione congiunta di attività di approfondimento scientifico e di promozione culturale (conferenze, convegni, seminari, giornate di studio) su tematiche di interesse comune.

La prima iniziativa in attuazione della presente convenzione consiste nel finanziamento, nell'ambito delle azioni volte a sostenere la piena realizzazione del diritto allo studio universitario, di borse di studio per studenti immatricolati presso l'Università nell'anno accademico 2022/2023.

#### **Art. 4 – Modalità attuative**

Le iniziative di cui all'art. 3 saranno approvate dalle Parti secondo i rispettivi ordinamenti e saranno oggetto di apposito scambio di note, nelle quali saranno indicati, in modo dettagliato, i rispettivi impegni.

Relativamente alla prima iniziativa prevista nell'ambito della presente convenzione:

- il Rotary Club di Aosta si impegna a finanziare n. 5 borse di studio per complessivi 5.000,00 euro. I fondi saranno trasferiti all'Università a seguito della sottoscrizione della presente convenzione;
- il Rotary Club Courmayeur – Valdigne si impegna a finanziare n. 2 borse di studio per complessivi 2.000,00 euro. I fondi saranno trasferiti all'Università a seguito della sottoscrizione della presente convenzione;
- l'Università si impegna a curare le procedure di selezione degli studenti e il conferimento delle borse di studio finanziate dai Rotary Club.

### **Art. 5 – Referenti delle Parti**

La responsabilità delle azioni previste dalla presente convenzione e il relativo coordinamento sono assicurati mediante l'individuazione di un responsabile per ciascuna delle Parti secondo quanto previsto dai rispettivi ordinamenti.

In particolare, i Responsabili:

- curano le comunicazioni ufficiali;
- concordano le modalità di realizzazione delle attività, con particolare riferimento ai periodi di svolgimento e alla pubblicizzazione delle iniziative;
- assicurano la continuità delle attività poste in essere.

### **Art. 6 - Durata e rinnovo**

La presente convenzione ha durata triennale a partire dalla data della sottoscrizione di tutte le Parti.

La convenzione potrà essere rinnovata alla scadenza per pari periodo, secondo modalità e criteri stabiliti dai vigenti rispettivi ordinamenti. La formalizzazione dell'eventuale rinnovo può avvenire anche mediante scambio di note fra le Parti.

In caso di mancato rinnovo sarà comunque assicurato il completamento delle attività già avviate.

### **Art. 7 – Trattamento dei dati personali**

Le Parti si impegnano a rispettare reciprocamente, ognuno per le proprie competenze, i diritti, i vincoli e gli obblighi previsti dalla normativa in materia di trattamento dei dati. Le Parti provvedono al trattamento dei dati personali relativi alla presente Convenzione nell'ambito dei propri fini istituzionali e di quanto previsto dalle proprie norme interne emanate in attuazione del D.lgs. n. 196/03, nonché del regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016. Si impegnano, altresì, a trattare i dati personali per le finalità strettamente necessarie all'attuazione della presente Convenzione.

Il responsabile della protezione dei dati per l'Università è contattabile ai seguenti indirizzi: [protocollo@pec.univda.it](mailto:protocollo@pec.univda.it), [rpdc@univda.it](mailto:rpdc@univda.it).

Il responsabile della protezione dei dati per il Rotary Club di Aosta è contattabile al seguente indirizzo: [Giuseppe.ciancamerla.gmtc@ao.omceo.it](mailto:Giuseppe.ciancamerla.gmtc@ao.omceo.it).

Il responsabile della protezione dei dati per il Rotary Club Courmayeur – Valdigne è contattabile al seguente indirizzo: [rotarycourmayeurvaldigne@gmail.com](mailto:rotarycourmayeurvaldigne@gmail.com).

### **Art. 8 - Tutela dell'immagine e Codice etico**

Le Parti si danno atto dell'esigenza di tutelare e promuovere l'immagine dell'iniziativa comune e quella di ciascuna di esse.

In particolare, i rispettivi loghi saranno utilizzati nell'ambito delle attività comuni oggetto della presente Convenzione.

Ciascuna delle Parti autorizza l'altra a pubblicare sul proprio sito internet le notizie relative a eventuali iniziative comuni, fatti salvi i diritti di terzi che siano coinvolti nelle stesse.

Le Parti si impegnano a collaborare nel garantire il rispetto e l'osservanza del Codice etico dell'Università.

#### Art. 9 – Controversie

Le Parti concordano di definire amichevolmente qualsiasi vertenza che possa nascere dall'interpretazione o esecuzione della presente convenzione.

Nel caso in cui non sia possibile raggiungere in questo modo l'accordo, le Parti indicano il Foro di Aosta quale Foro esclusivamente competente per qualunque controversia concernente la validità, l'interpretazione, l'esecuzione o la risoluzione della presente convenzione.

#### Art. 10 – Registrazione e spese di bollo

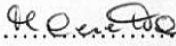
La presente convenzione sarà registrata soltanto in caso d'uso. Le spese di registrazione saranno a carico della Parte richiedente.

Imposta di bollo assolta in maniera virtuale dall'Università - autorizzazione Agenzia delle entrate di Aosta nr. 7051 del 22/09/2006.


#### Art. 11 – Disposizioni finali

Per tutto quanto non espressamente indicato nella presente convenzione, si intendono applicabili le disposizioni previste dalle norme vigenti in materia.

PER L'UNIVERSITÀ DELLA VALLE D'AOSTA – UNIVERSITÉ DE LA VALLÉE D'AOSTE

Manuela Ceretta .....  ..... Aosta, Valle d'Aosta, Université de la Vallée d'Aoste, 06 DIC. 2023

PER IL ROTARY CLUB DI AOSTA

Giuseppe Ciancamerla .....  ..... Aosta, Valle d'Aosta, Université de la Vallée d'Aoste, 07 DIC. 2023

PER IL ROTARY CLUB COURMAYEUR – VALDIGNE

Paola Borello .....  ..... Courmayeur, 30 NOV. 2023